

Manuel d'utilisation de l'Approach® S5

⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

Boutons



①		Appuyez sur ce bouton pour activer le rétroéclairage. Maintenez ce bouton enfoncé pour allumer et éteindre l'appareil.
②		Appuyez sur ce bouton pour mesurer un coup (Mesure de la distance parcourue). Maintenez ce bouton enfoncé pour réinitialiser la mesure.
③		Appuyez sur ce bouton pour ouvrir le menu de l'écran actuellement affiché.
④		Appuyez sur ce bouton pour entrer le score pour le trou (Sauvegarde du score). Maintenez le bouton enfoncé pour afficher tous les scores pour tous les trous.
⑤		Appuyez sur ce bouton pour utiliser CourseView (Utilisation de CourseView).
⑥		Appuyez sur ce bouton pour revenir à l'écran précédent.

Mise sous tension de l'appareil

L'appareil est fourni partiellement chargé. Vous devrez peut-être recharger l'appareil avant de jouer au golf ([Chargement de l'appareil](#)).

REMARQUE : l'heure et la date sont réglées automatiquement lorsque vous êtes à l'extérieur et que l'appareil recherche les satellites.

- 1 Maintenez la touche enfoncée et suivez les instructions à l'écran.
- 2 Sélectionnez **Commencer partie**.
- 3 Patientez pendant que l'appareil recherche des satellites.

Déverrouillage de l'appareil

Après une période d'inactivité, l'appareil passe en mode Montre et l'écran se verrouille. L'appareil affiche la date et l'heure mais n'utilise pas le GPS.

Sélectionnez un bouton (hormis) pour déverrouiller l'appareil.

Icônes d'état

	Niveau de charge de la batterie
	Etat du GPS

	Alarme
	Etat de la technologie Bluetooth®

Chargement de l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil contient une batterie lithium-ion. Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

AVIS

Pour éviter tout risque de corrosion, nettoyez et essayez soigneusement les contacts et la surface environnante avant de charger l'appareil ou de le connecter à un ordinateur. Reportez-vous aux instructions de nettoyage de l'annexe.

- 1 Branchez le câble USB à un port USB libre de votre ordinateur.
- 2 Alignez les bornes du chargeur avec les contacts situés à l'arrière de l'appareil, puis appuyez sur le chargeur ① jusqu'à ce qu'un déclic se produise.



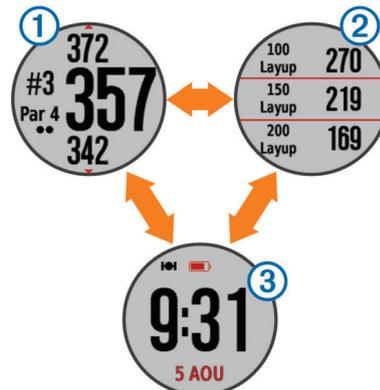
- 3 Chargez complètement l'appareil.

Partie de golf

Avant de pouvoir jouer au golf, l'appareil doit rechercher les signaux satellites. Cette étape peut durer entre 30 et 60 secondes.

- 1 Sélectionnez > **Commencer partie**.
- 2 Faites votre choix dans la liste des parcours alentours.
- 3 Touchez l'écran pour faire défiler les écrans de données de chaque trou.

ASTUCE : appuyez sur le bouton si vous souhaitez revenir à l'écran précédent.



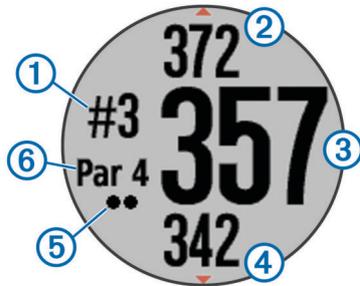
- ① affiche des informations sur le trou ([Informations sur le trou](#)).

- ② affiche des informations sur les layups et doglegs ([Affichage des distances jusqu'aux layups et doglegs et des positions sauvegardées](#)).
- ③ affiche l'heure.

Lorsque vous passez au trou suivant, l'appareil effectue la transition automatiquement.

Informations sur le trou

Par défaut, l'appareil calcule la distance jusqu'au début, au milieu et au fond du green. Si vous connaissez la position du trou, vous pouvez la définir plus précisément en utilisant la fonction Vue détaillée du green ([Affichage du green](#)).

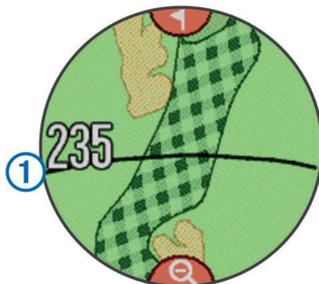


①	Numéro du trou en cours
②	Distance jusqu'au fond du green
③	Distance jusqu'au milieu du green
④	Distance jusqu'au début du green
⑤	Nombre de coups (handicap) (facultatif)
⑥	Par pour le trou
▲	Trou suivant
▼	Trou précédent

Utilisation de CourseView

Pendant une partie, vous pouvez examiner de plus près le parcours et afficher l'emplacement ou la distance de votre choix sur la carte du parcours.

- 1 Sélectionnez .
- 2 Touchez l'écran avec votre doigt ou faites-le glisser vers un emplacement sur l'écran.
L'arc de distance ① affiche la distance jusqu'au nouvel emplacement.



- 3 Pour voir le trou plus en détail, sélectionnez .

Affichage du green

En cours de partie, vous pouvez regarder le green plus en détail et déplacer l'emplacement du trou.

- 1 Sélectionnez .
- 2 Sélectionnez  en haut de l'écran.
- 3 Faites glisser  pour déplacer l'emplacement du trou.
Les distances sur l'écran d'informations du trou sont mises à jour pour refléter le nouvel emplacement du trou.
L'emplacement du trou n'est sauvegardé que pour la partie en cours.

Affichage des distances jusqu'aux layups et doglegs et des positions sauvegardées

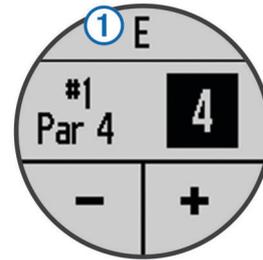
Vous pouvez afficher la liste des distances jusqu'aux layups et doglegs pour les trous de par 4 ou 5. Les positions enregistrées s'affichent également dans cette liste.

Touchez l'écran jusqu'à faire apparaître les informations sur les layups et doglegs.

REMARQUE : les distances et les positions sont supprimées de la liste au fur et à mesure que vous les parcourez.

Sauvegarde du score

- 1 Sélectionnez .
- 2 Si nécessaire, sélectionnez  pour configurer le calcul du score ou modifier le par du trou.
- 3 Sélectionnez  ou  pour définir le score.
Votre score total ① a été mis à jour.



- 4 Maintenez le bouton  enfoncé pour afficher une liste des scores pour tous les trous.
- 5 Si nécessaire, sélectionnez un trou pour modifier le score associé.

Réglage de la méthode d'attribution de score

Vous pouvez modifier la façon dont l'appareil sauvegarde le score.

- 1 Sélectionnez une option :
 - Si vous avez commencé une partie, sélectionnez  >  > **Configuration d'un score**.
 - Si vous n'avez pas encore commencé une partie, sélectionnez  > **Configuration** > **Attribution d'un score**.
- 2 Sélectionnez une méthode d'attribution de score.

A propos de l'attribution de score Stableford

Lorsque vous sélectionnez la méthode d'attribution de score Stableford ([Réglage de la méthode d'attribution de score](#)), les points sont attribués en fonction du nombre de coups utilisés par rapport au par. A la fin d'une partie, le score le plus élevé est gagnant. L'appareil attribue les points conformément aux règles de la United States Golf Association.

REMARQUE : la carte de score pour une partie avec attribution de score Stableford affiche les points à la place des coups.

Points	Coups utilisés par rapport au par
0	2 ou plus au-dessus
1	1 au-dessus
2	Par
3	1 en dessous
4	2 en dessous
5	3 en dessous

Activation du score par handicap

- 1 Sélectionnez  >  > **Configuration d'un score** > **Score par handicap**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Handicap local** pour entrer le nombre de coups à soustraire du score total du joueur.

Le nombre de coups pour le handicap apparaît sous forme de points sur l'écran d'informations du trou. L'écran de carte de score affiche votre score en tenant compte du handicap et ce, pour chaque trou.

- Sélectionnez **Index \ pente** pour entrer l'index de handicap et le Slope du parcours afin de calculer un handicap de parcours pour le joueur.

Enregistrement d'une position

Pendant une partie, vous pouvez enregistrer jusqu'à cinq positions pour chaque trou. Cette fonction est utile pour enregistrer des objets ou des obstacles qui ne figurent pas sur la carte. Vous pouvez afficher la distance jusqu'à ces positions à partir de l'écran Layup et Dogleg ([Affichage des distances jusqu'aux layups et doglegs et des positions sauvegardées](#)).

- 1 Placez-vous sur la position que vous souhaitez enregistrer.

REMARQUE : vous ne pouvez pas enregistrer une position éloignée du trou sélectionné.

- 2 Sélectionnez  > **Enregistrer la position**.
- 3 Sélectionnez un nom pour cette position.

Mesure de la distance parcourue

- 1 Exécutez un coup et regardez où la balle atterrit.
- 2 Sélectionnez .
- 3 Marchez directement jusqu'à votre balle.
La distance se réinitialise automatiquement lorsque vous passez au trou suivant.
- 4 Si besoin, maintenez le bouton  enfoncé pour réinitialiser la distance à tout moment.

Utilisation de l'odomètre

Vous pouvez utiliser l'odomètre pour enregistrer le temps et la distance parcourue. L'odomètre démarre et s'arrête automatiquement lorsque vous débutez ou terminez une partie, mais vous pouvez également le démarrer et l'arrêter manuellement.

- 1 Sélectionnez  > **Odomètre** pour afficher ou démarrer l'odomètre.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez  > **Désactiver** pour arrêter l'odomètre.
 - Sélectionnez  > **Réinitialiser** pour remettre à zéro le temps et la distance.

Personnalisation de l'appareil

Suivi des statistiques

Vous pouvez activer le suivi des statistiques sur l'appareil. Vous pouvez afficher des statistiques, comparer des parties et suivre vos progrès à l'aide de votre compte Garmin Connect™ ([Garmin Connect](#)).

Sélectionnez  >  > **Configuration d'un score > Calcul de statistiques > Activé**.

Enregistrement de statistiques

- 1 Sélectionnez .
- 2 Sélectionnez **-** ou **+** pour définir le nombre de coups joués.
Votre score total est mis à jour.
- 3 Sélectionnez **▼**.
- 4 Sélectionnez **-** ou **+** pour définir le nombre de putts joués.
- 5 Sélectionnez **▼**.
- 6 Sélectionnez une option :
 - Si votre balle atteint le fairway, sélectionnez **↑**.
 - Si votre balle manque le fairway, sélectionnez **↖** ou **↗**.

Garmin Connect

Garmin Connect permet de réaliser un suivi de statistiques en ligne pour analyser et partager toutes vos parties. Vous pouvez entrer en contact avec vos amis sur le site Garmin Connect ou l'application mobile. Garmin Connect vous donne les outils nécessaires pour suivre vos progrès, effectuer des analyses, partager vos exploits et vous motiver entre utilisateurs. Pour créer un compte gratuit, rendez-vous sur www.garminconnect.com/golf.

Enregistrement de vos parties : après avoir terminé et enregistré une partie avec votre appareil, vous pouvez la télécharger sur Garmin Connect et la conserver aussi longtemps que vous le voulez.

Analyse de vos données : vous pouvez visualiser des données sur votre partie à la loupe, notamment des cartes de score, des statistiques, des informations de parcours et des rapports personnalisés.

Partage de vos activités : vous pouvez communiquer avec des amis et suivre leurs activités, ou publier des liens vers vos activités sur vos réseaux sociaux préférés.

Notifications téléphoniques

Les notifications téléphoniques nécessitent le couplage d'un smartphone compatible avec l'appareil Approach. Lorsque vous recevez des messages sur votre téléphone, celui-ci envoie des notifications vers votre appareil.

Activation des notifications Bluetooth

REMARQUE : votre smartphone doit prendre en charge le Bluetooth Smart pour être couplé avec votre appareil Approach et synchroniser des données. Consultez le magasin d'applications pour obtenir des informations sur la compatibilité.

REMARQUE : l'activation des notifications Bluetooth réduit l'autonomie de la batterie en mode montre ([Caractéristiques techniques](#)).

- 1 Activez la technologie sans fil Bluetooth sur votre smartphone.
- 2 Rapprochez votre smartphone à moins de 10 m (33 pi) de votre montre Approach.
- 3 Rendez-vous sur www.garmin.com/apps ou sur le magasin d'applications de votre smartphone et téléchargez l'application Garmin Connect Mobile.
- 4 Ouvrez l'application Garmin Connect Mobile puis suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour connecter un appareil.
- 5 Sur votre appareil Approach, sélectionnez  > **Configuration > Bluetooth > Coupler portable**.
- 6 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Lorsque votre appareil Approach reçoit une notification, un message s'affiche. Vous pouvez sélectionner le message pour ouvrir la notification.

Affichage des notifications

- 1 Sélectionnez  > **Notifications**.
- 2 Sélectionnez une notification.
- 3 Sélectionnez **▼** ou **▲** pour faire défiler le contenu de la notification.

Paramètres système

Sélectionnez  > **Configuration**.

Bluetooth : active la technologie sans fil Bluetooth ([Notifications téléphoniques](#)).

Tonalités : active ou désactive les tonalités audibles.

Affichage : définit la couleur d'arrière-plan ([Changement de la couleur d'affichage](#)) et la couleur de la nuance.

Attribution d'un score : définit la méthode d'attribution de score, active ou désactive le score par handicap et active ou désactive le suivi des statistiques ([Sauvegarde du score](#)).

Heure : règle l'heure sur automatique ou manuel ([Réglage manuel de l'heure](#)).

Format : permet de choisir le format de l'heure (12 ou 24 heures).

Langue : définit la langue du texte de l'appareil.

REMARQUE : les changements de langue n'ont aucun impact sur les données saisies par l'utilisateur ou les données cartographiques.

Unités : définit l'unité de mesure des distances.

Distance du driver : configure votre distance du driver enregistrée par rapport au teebox. Cette distance apparaît sous forme d'arc sur l'écran CourseView.

Verrouiller l'écran : vous permet de choisir si l'appareil expire et verrouille l'écran tactile lorsque vous jouez au golf ou utilisez les fonctions de golf. Lorsque vous ne jouez pas au golf ou que vous n'utilisez pas les fonctions de golf, la montre expire automatiquement au bout d'une certaine période d'inactivité ([Déverrouillage de l'appareil](#)).

Réglage manuel de l'heure

Par défaut, l'heure est réglée automatiquement lorsque l'appareil procède à l'acquisition des signaux satellites.

- 1 Sélectionnez  > **Configuration** > **Heure** > **Manuel**.
- 2 Sélectionnez  et  pour régler l'heure et les minutes.
- 3 Sélectionnez **AM** ou **PM**.

Changement de la couleur d'affichage

Vous pouvez changer la couleur d'arrière-plan de l'appareil.

- 1 Sélectionnez  > **Configuration** > **Affichage**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Blanc** pour afficher le texte en noir sur fond blanc.
 - Sélectionnez **Noir** pour afficher le texte en blanc sur fond noir.

Modification de la couleur de la nuance

Vous pouvez changer la couleur de la nuance de l'appareil.

- 1 Sélectionnez  > **Configuration** > **Affichage** > **Nuance**.
- 2 Sélectionnez une couleur de nuance.

Réglage de l'alarme

- 1 Sélectionnez  > **Alarme** > **Configuration de l'alarme**.
- 2 Sélectionnez  et  pour régler l'heure et les minutes.
- 3 Sélectionnez **AM** ou **PM**.
- 4 Sélectionnez **Unique**, **Quotidien** ou **Jours de la semaine**.

Informations sur l'appareil

Caractéristiques techniques

Type de batterie	Lithium-ion
Autonomie de la batterie	Montre uniquement : 20 semaines Montre avec notifications Bluetooth : 15 heures En jouant au golf : 10 heures REMARQUE : l'autonomie d'une batterie complètement chargée dépend de votre utilisation du GPS, du rétroéclairage et du mode économie d'énergie. Une exposition prolongée à des températures anormalement basses a également pour effet de réduire l'autonomie de la batterie.
Plage de températures de fonctionnement	De -20 à 60 °C (de -4 à 140 °F)
Plage de températures de chargement	De 5 à 40 °C (de 40 à 104 °F)

Résistance à l'eau	5 ATM*
Fréquences radio/protocole	Technologie sans fil Bluetooth Smart

*L'appareil résiste à une pression équivalant à 50 m de profondeur. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.garmin.com/waterrating.

Entretien de l'appareil

AVIS

Évitez les chocs et les manipulations brusques qui risquent d'endommager l'appareil.

Évitez d'appuyer sur les boutons lorsque l'appareil est sous l'eau.

N'utilisez pas d'objet pointu pour nettoyer l'appareil.

N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu sur l'écran tactile, car vous risqueriez de l'endommager.

Évitez d'utiliser des nettoyeurs chimiques, des solvants ou des répulsifs contre les insectes pouvant endommager les parties en plastique et les finitions.

Rincez soigneusement l'appareil à l'eau claire après chaque utilisation dans l'eau chlorée ou salée, et après chaque contact avec de la crème solaire, des produits de beauté, de l'alcool ou d'autres produits chimiques. Un contact prolongé avec ces substances peut endommager le boîtier.

Pour éviter tout dommage permanent, ne conservez pas l'appareil à un endroit où il pourrait être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes.

Nettoyage de l'appareil

AVIS

La moindre particule de sueur ou de moisissure peut entraîner la corrosion des contacts électriques lorsqu'ils sont connectés à un chargeur. La corrosion peut empêcher le chargement et le transfert de données.

- 1 Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humecté d'un détergent non abrasif.
 - 2 Essayez l'appareil.
- Après le nettoyage, laissez bien sécher l'appareil.

Dépannage

Astuces sur l'écran tactile

L'écran tactile de cet appareil est différent de celui de la plupart des appareils portables. Vous pouvez l'utiliser du bout des doigts et même lorsque vous portez des gants. Il est optimisé pour éviter toute utilisation involontaire pendant que vous jouez.

REMARQUE : vous devez bien appuyer pour sélectionner un élément ou pour changer de page. Il est préférable de vous exercer à utiliser l'écran tactile avant de jouer au golf.

- Touchez l'écran tactile pour faire défiler les pages.
- Touchez l'écran tactile pour confirmer les messages.
- Lorsque vous effectuez une sélection, veillez à ce que cette dernière soit bien différenciable de toute autre action.

Informations complémentaires

- Rendez-vous sur le site www.garmin.com/intosports.
- Rendez-vous sur le site www.garmin.com/learningcenter.
- Rendez-vous sur le site <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin® pour plus d'informations sur les accessoires en option et sur les pièces de rechange.

Réinitialisation de l'appareil

Si l'appareil ne répond plus, il peut être nécessaire de le réinitialiser. Ceci n'efface aucune donnée ou paramètre.

- 1 Maintenez le bouton  enfoncé pendant 15 secondes.

L'appareil s'éteint.

- 2 Maintenez  enfoncé pendant une seconde pour mettre l'appareil sous tension.

Suppression des données utilisateur

REMARQUE : cette opération entraîne la suppression de toutes les données saisies par l'utilisateur.

- 1 Maintenez la touche  enfoncée pour mettre l'appareil hors tension.
- 2 Maintenez la touche  enfoncée, puis sélectionnez .
- 3 Sélectionnez **Oui**.

Assistance et mises à jour

Garmin Express™ vous permet d'accéder facilement aux services suivants pour les appareils Garmin. Certains services peuvent ne pas être disponibles sur votre appareil.

- Enregistrement du produit
- Manuels des produits
- Mises à jour logicielles
- Mises à jour des cartes ou des parcours
- Véhicules, voix et autres suppléments

Garmin®, le logo Garmin et Approach® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Garmin Connect™ et Garmin Express™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

